

Modell 11-4001Pinnacle - Ti, Delbar

Modell 11-4000Pinnacle - Ti, 1 st

varning

Denna manual innehåller allmänna instruktioner för användning, drift och skötsel av denna produkt. Instruktionerna är inte heltäckande. Säker och korrekt användning av denna produkt är enbart efter användarens gottfinnande. Säkerhetsinformation ingår som en tjänst till användaren. Alla andra åtgärder som vidtas av användaren bör vara inom och under beaktande av gällande bestämmelser. Det rekommenderas att utbildning om korrekt användning av denna produkt tillhandahålls innan du använder denna produkt i en verklig situation.

Spara denna handbok för framtida referens. Inkludera den med produkten i händelse av överföring till nya användare. Ytterligare gratisexemplar finns tillgängliga på begäran från kundtjänst.

Upphovsrättsligt meddelande

Informationen i denna handbok tillhör Traverse Rescue, LLC., Oakville, ON Kanada. Traverse Rescue, LLC. förbehåller sig alla patenträttigheter, äganderätter för design, tillverkningsrättigheter, reproduktionsanvändningsrättigheter och försäljningsanvändningsrätter till dessa, och till alla artiklar som avslöjas däri utom i den utsträckning dessa rättigheter uttryckligen beviljas andra eller där inte tillämpligt på leverantörens egna delar.

© Copyright Traverse Rescue, LLC. Alla rättigheter förbehållna

Traverse Rescue, LLC.
2715 Bristol Circle, Unit 2
Oakville, Ontario
Canada L6H 6X5

Telefon:905 279 7866
avgiftsfritt (Kanada och USA):1 866 998 7866
Fax: 905 615 1199

www.traverserescue.com



Ferno srl
Via B.Zallone, 26
40066 Pieve di Cento, Italien
+ 39 0516860028



Ferno (UK) Limited
Stubs Beck Lane, Cleakheaton
West Yorkshire BD19 4TZ, Storbritannien
44 (0) 1274 851999



Traverse Rescue, LLC tillverkar sina produkter under ett strikt kvalitetsledningsprogram. Vi känner också igen och följer alla tillämpliga standarder som gäller för varje produkt.

Rescue Kullar tillverkade av Traverse Rescue, LLC har fastställts vara klass 1 medicinsk utrustning.

1. Säkerhetsinformation

1.1 Varningar

Följande är varningar i denna handbok:

!!! VARNING!!!

Utbildade operatörer kan orsaka skador eller skadas. Tillåt endast utbildad personal att använda denna räddningsbår.

*

Felaktig användning av räddningsbår kan orsaka skador. Använd endast räddningsbåren för det ändamål som beskrivs i denna handbok

*

En osäkrad eller otillräckligt fastspänd patient kan skadas. Säkra alltid patienten i räddningsbåren med ett säkerhetssystem som är lämpligt för situationen.

*

Felaktig användning kan orsaka personskador. Använd endast räddningsbåren enligt anvisningarna i denna manual.

*

En oöversiktlig patient kan skadas. Övervaka alltid en patient i räddningsbåren.

*

Räddningspersonal kan skada eller bli skadade. Behåll kontrollen över räddningsbåren och räddningsuppdraget.

*

Felaktigt underhåll kan orsaka personskador och skador. Underhåll bara räddningsbåren enligt beskrivningen i denna manual.

*

Felaktiga delar och service kan orsaka personskador. Använd endast Traversegodkända delar och service på räddningsbåren.

*

Förändring av räddningsbåren kan orsaka olyckor och skador. Använd räddningsbåren endast som Traverse levererar den.

*

Att fästa felaktiga eller olämpliga föremål på räddningsbåren kan orsaka personskador. Använd endast föremål som godkänts av Traverse på räddningsbåren.

1.2 Viktigt

Rutor som den nedan understryker viktig information.

VIKTIGT

Räddningsförfaranden med rep, selar, trän och annan personlig skyddsutrustning kräver speciella färdigheter och är potentiellt farliga aktiviteter. Räddningspersonal bör inte utöva detta utan professionell instruktion och utbildning.

1.3 Information om blodsmitta

OSHA (Occupational Safety and Health Administration) kräver att arbetsgivare skyddar arbetstagare från exponering på arbetsplatsen för blodburna sjukdomar som HIV-1 och hepatit. Följ desinfektions- och rengöringsinstruktionerna i den här manualen för att minska risken för exponering vid användning av räddningsbåren.

1.4 Säkerhetsetiketter

Etiketter anger viktig information från användarmanualen på räddnings-båren. Läs och följ etikettinstruktionerna. Byt ut slitna eller skadade etiketter omedelbart. Nya etiketter är tillgängliga från Traverse.

Load-Limit-etiketten som visas är fäst på räddningsbåren.



2. Operatörfärdigheter och utbildning

2.1 Färdigheter

Operatörer som använder räddningsbåren behöver:

- Aktuell kunskap om akut patienthantering.
- Ha förmågan att hjälpa patienten.

En fullständig förståelse för de procedurer som beskrivs i denna manual.

2.2 Utbildning

Personer under utbildning behöver:

- Följa ett träningsprogram som är utformat eller godkänt av deras utbildningsledare.
- Läs den här manualen. Kontakta leverantör för ny kostnadsfri manual.
- Öva praktiskt med räddningsbåren innan du använder den skarp drift.
- Testa förståelsen för användandet av räddningsbåren.
- Registrera deras utbildningsinformation.

3. Om räddningsbåren

3.1 Allmänna specifikationer

Polyetylenät...-54°C till +93°C

Bälten

Draghållfasthet.....975 lbs. / 442 kg

Belastningskapacitet500 lbs. / 227 kg

Bältes spännen

Minsta dragbelastning.....4000 lbs. / 1814 kg

Spännen uppfyller ANSI Z359.1 och CSA Z259.1

Traverse förbehåller sig rätten att ändra specifikationer utan föregående meddelande.

Pinnacle T1 (Titanium)		
Längd	82.5 tum	209.6 cm
Bredd	19 tum	48.3 cm
Bredd - Delbar	19.5 tum	49.5 cm
Djup	7.0 tum	17.8 cm
Djup - Delbar	7.3 tum	18.4 cm
Vikt	16 lbs	7 kg
Vikt - Delbar	17 lbs	8 kg
Nominell belastningsgräns	900 lbs	408 kg

!!! VARNING!!!

**Otränade operatörer kan orsaka personskador eller skadas.
Tillåt endast utbildad personal att hantera räddningsbåren.**

Viktig

Räddningsförfaranden med hjälp av rep, selar, träns och annan personlig skyddsutrustning kräver speciella färdigheter och är potentiellt farliga aktiviteter. Ingen räddningspersonal bör försöka sådana räddningsprocedurer om han eller hon inte har fått professionell instruktion och utbildning

4. Bälten

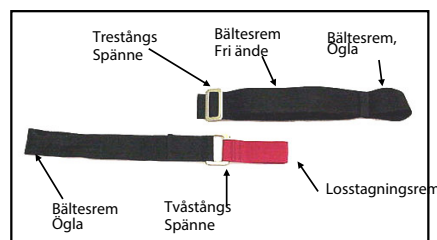
4.1 Om bälten.

Sammanlagt fyra bälten ingår i denna räddningsbår.

Dessa bälten är ett komplement till vad du brukar använda för att fästa en patient i en höghöjdräddning Vi har gjort dem till en lämplig styrka för att komplettera ditt eget system av rep, sling eller liknande. Dessa bälten är endast avsedda att säkra patienten i räddningsbåren och ska inte användas för att lyfta i eller för något annat syfte.

4.2 Fästa och dra åt bälten

Bältet med spännen är konstruerad med en ögla i änden för att fästa i räddningsbåren och den fria änden används för att spännen bältet (figur 1).

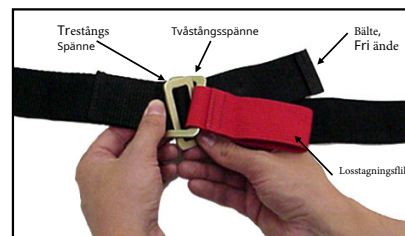


Figur 1, Komponenter

VIKTIGT

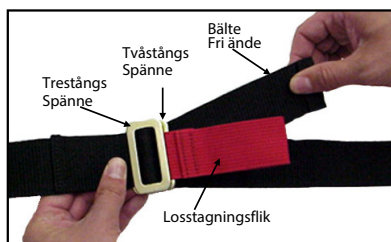
Personal som använder räddningsbåren vid höghöjdräddning är ansvariga för att känna till de tekniker som är inblandade och för att välja den utrustning och de procedurer som passar bäst för varje räddningssituation.

1. För trestång spännet och bältet uppåt genom öppningen i tvåstång spännet (fig. 2). Se till att dra den fria änden av bandet helt genom öppningen.



Figur 2, Låsa spännet

2. Dra något i den fria änden av bältet för att ordentligt sätta fast trestångsspännet ovanpå tvåstångsspännet (fig. 3).



Figur 3, Dra åt spännet

3. Dra åt bältet genom att dra i den fria änden av bältet.

4.3 Lossa eller ta bort bälten

För att lossa bältet drar du den röda losstagningsfliken mot spännet (fig. 4), fortsätt att dra tills bältet är så löst som du önskar.



Figur 4, Lossa bältet

För att lossa bältet helt lossar du först som i steg nummer 1, vinklar sedan trestångsspännet och leder det nedåt genom öppningen i tvåstångsspännet (fig. 5)



Figur 5, Låsa uppspannet

4.4 Montering av bälten

Överkanten på nätet är formad för att ge punkter där bältena enkelt kan fästas på undre rälsen på räddningsbåren (fig.6).



Figur 6, Plats för bälten

Välj fästpunkter som är lämpliga för effektiv säkring av patienten, samt för att arbeta tillsammans med ditt eget fästsystem.

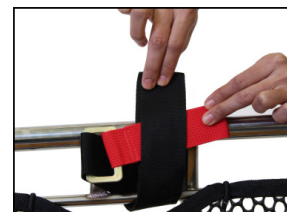
Fäst de medföljande spärrarna enligt följande:

1. Lossa spännet för att separera fasthållningsremmarna.
2. Börja utanför räddningsströet, för den ögla änden av remmen inåt mellan räddningsströskenan och nätet vid en vald fästpunkt. (Fig. 7)



Figur 7, Trä den öglade delen genom bärramen

3. Trä spännet genom bältesöglan (bild 8) och dra tills öglan är tajt runt ramen.



Figur 8, För igenom öglan.

4. Fäst den andra delen av bältet på motsatt sida av räddningsbåren enligt steg 2 och 3.

5. Att använda räddningsbåren

5.1 Innan du tar räddningsbåren i bruk

- Personal som använder räddningsbåren måste läsa denna manual.
- Om du använder de medföljande bältena ska du fästa dem enligt monteringsanvisningarna i manualen.
- Kontrollera att räddningsbåren är i gott skick enligt manualen.

5.2 Allmänna riktlinjer för användning

- Räddningsbåren kräver minst två utbildade operatörer. I de flesta situationer kan operatörer behöva ytterligare hjälp. För information om placering och vägledning för medhjälpare, se Bära räddningsbår i manualen.
- Följ vanliga akuta patienthanteringsrutiner vid användning av räddningsbåren.
- Lämna aldrig patienten obebakad.
- Använd alltid medföljande patientbälten samt ett kompletterande fasthållningssystem enligt dina tränings- och lagprotokoll anpassat efter situationen.
- Personal som använder räddningsbåren i höghöjdsmiljö är ansvariga för att lära sig rätt teknik och för att välja utrustning och teknik som är bäst lämpade för räddningssituationen.

5.3 Bära räddningsbår

Att bära räddningsbåren kräver minst två operatörer. Ytterligare personal kan vara till hjälp och behövas i de flesta situationer. Använd ett jämnt antal personer och placera dem för att hålla räddningsbåren så stabil som möjligt.

Använda ytterligare hjälp

Operatören bör ha kontroll över räddningsbåren och styra eventuella medhjälpare.

5.4 Skjuta räddningsbåren på marken

Skjut räddningsbåren på löparna över släta ytor. Undvik sten, stubbar, grenar eller andra faror som kan tränga in i nätet eller orsaka obehag eller skada på patienten.

5.5 Transportera räddningsbåren på en annan bår

Använd transportbårens bälten för att säkra räddningsbåren.

5.6 Använda vid höghöjdsräddning

Höghöjdsräddning kan innefatta alla kombinationer av rep, vinschar, remskivor, lyftselar, förankringar och annan specialutrustning som är alltför många för att nämna. Korrekt och säker användning av den utrustningen kräver professionell instruktion och utbildning. När kompletterande utrustning används, kontrollera att den uppfyller samma belastningskrav som räddningsbåren. Under en höghöjdsräddning kan räddningsbåren orienteras vertikalt, horisontellt eller i andra positioner. Säkra patienten i räddningsbåren så att han/hon inte glider i någon riktning eller kan komma ut ur räddningsbåren av misstag.

Fästpunkter

Räddningsbåren har flera fästpunkter där karbiner eller rep kan fästas på den övre ramen.

Som ett alternativ har denna räddningsbår en patenterat StratLoad™-funktion som möjliggör dedikerade fästpunkter när den riggas med en fyrpunkts lyftsela för horisontell höjning eller sänkning.



VIKTIGT

Räddning med rep, selar, träns och annan personlig skyddsutrustning kräver speciella färdigheter och är potentiellt farliga aktiviteter.

Räddningspersonal bör inte utöva detta utan professionell instruktion och utbildning.

!!! VARNING!!!

Felaktig användning kan orsaka skada. Använd endast Bältesrem räddningsbåren enligt beskrivning i denna manual.

!!! VARNING!!!

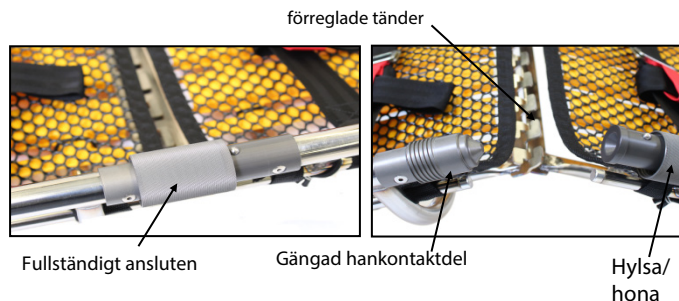
En oöversedd patient kan skadas. Övervaka alltid en patient i räddningsbåren.

!!! VARNING!!!

En osäkrad eller otillräckligt fastspänd patient kan skadas. Säkra alltid patienten i räddningsbåren med ett säkerhetssystem som är lämpligt för situationen.

5.7 Använda delbar funktion

Traverse delbara räddningsbåren erbjuder mycket snabb monterings- och det finns inga stift att placera etc.



Se till att rengöra alla delar ifrån smuts, lera, snö etc. innan du börjar montera:

1. Vänd de två öppna delarna av räddningsbåren mot varandra.
2. Lyft de öppna ändarna samtidigt till ungefär en 30° vinkel och skjut ihop de två delarna och lås ihop alla tänderna på botten.
3. Sänk ner de nu sammankopplade delarna till golvet.
4. Vrid över hylsorna på de motsatta gängade delarna. Se till att de dras åt och att inga gängor syns. Pinnen åker upp och låser.
5. För att öppna, gör det omvända och tryck ner pinnen först.

Observera: Det är absolut nödvändigt att du kontrollerar anslutningen på räddningsbåren under en räddningsaktion. Om gängorna syns drar du åt hylsorna igen.

6. Underhålla räddningsbåren

6.1 Underhållsschema

Räddningsbåren kräver regelbundet underhåll. planera och följ ett underhållsschema som tillhandahålls av formuläret nedan. Det här formuläret representerar minimalt underhåll och du kan ändra ditt eget program baserat på dina behov.

	Varje användning	Efter behov	Varje månad
Desinficering (6.3)	•		
Rengöring (6.3)		•	
Inspektion(6.4)		•	•

När du använder underhållsprodukter, följ tillverkarnas anvisningar och läs tillverkarnas säkerhetsdatablad.

!!! VARNING!!!

Felaktigt underhåll kan orsaka skador. Underhåll bara räddningsbåren enligt beskrivningen i denna manual.

6.2 Desinficering och rengöring av bälten

1. Ta bort bältena från räddningsbåren.
2. Ta bort metallsännen före rengöring. Detta förhindrar skador på sännen eller tvättmaskinen.
3. Placera bälten i en nätpåse (medföljer ej) och placera i en industriell tvättmaskin.
4. Tvätta bälten i varmt vatten med desinfektionsmedel och lätt centrifugering. Använd inte blekmedel.
5. Ta ur bälten från nätpåsen och häng för att torka. Torktumla inte.
6. Fäst rena och torra bälten på räddningsbåren enligt instruktionerna i avsnitt 4.

6.3 Desinficering och rengöring av räddningsbår

Torka av eller spraya alla ytor på räddningsbåren och nät med desinfektionsmedel. Följ desinfektionsmedelstillverkarens anvisningar. Traverse rekommenderar att räddningsbåren inspekteras för uppenbara skador när du desinficerar den. Rengör räddningsbåren och nätet för hand med ett mildt rengöringsmedel i varmt vatten. Skölj väl och torka med en handduk.

VIKTIGT

Desinfektionsmedel och rengöringsmedel som innehåller blekmedel, fenoler eller jod kan orsaka skador på bälten och räddningsbår. Desinficera och rengör endast med produkter som inte innehåller dessa kemikalier.

6.4 Inspektion av räddningsbår

Kontroll av användare på räddningsstationen:

- Alla delar är på plats.
- Svetsfogar ska vara fria från sprickor eller något annat tecken på brott.
- Ramen på räddningsbåren (övre och undre ram samt ribbor) ska vara fria
- ifrån bucklor, sprickor eller förändrade böjningar.
- Nätet ska vara helt och sitta fast ordentligt i nedre skenan.
- Det blå ryggstödet ska sitta ordentligt på plats.
- Varningsetiketter ska vara hela och läsbara.
- Bälten ska vara fria ifrån synliga skador, utan brott eller trådar.
- Spännen ska vara fria ifrån synliga skador och fungera korrekt.

Om inspektionen visar skador eller överdrivet slitage, ska räddningsbåren tas ur drift tills lämpliga reparationer är slutförda (se Reparation, delar och service, avsnitt 7).

6.5 Förvaring av räddningsbår

Förvara räddningsbåren i ett torrt utrymme. Se till att räddningsbåren är ren och torr innan du förvarar den.

7. Reparation, delar och service

Om din räddningsbår visar överdrivet slitage eller sprickor (antingen i materialet eller vid svetsar) skall den tas ur drift. Försök inte reparera eller byta ut någon metallkomponent eller svetsning.

Om nätfodret, ryggstödet, patientbälten eller några etiketter är skadade och behöver repareras, vänligen ring din återförsäljare för att byta ut dem.

Se tabellen nedan för ytterligare beskrivning.

Artikelnummer	Beskrivning
05-0102	Hel ryggstöd
05-0104	Delat ryggstöd
04-0108	Bälten

Tillbehör

Traverse erbjuder ett komplett sortiment av tillbehör som är godkända för användning med Titan seriens räddningsbårar.

Följ alltid instruktionerna som medföljer tillbehören. Behåll instruktionerna i denna manual. Var medveten om eventuella speciella överväganden (lasthöjder, dörrhöjder etc.)

Artikelnummer	Beskrivning
15-0150	Delad båraxelse
11-2220	Mule II bårhjul med 8 positionshandtag
05-0144	Traverse Rescue Bårskydd, gul
05-0146	Delad bårryggsäck, blå
15-0109	bår träns, Soft Eye

Relaterade produkter

Artikelnummer	Beskrivning
16-0100	540 ^o ™ Rescue Belay-Large
16-0200	540 ^o ™ Rescue Belay-Small
11-0100A	Titan Tapered Stretcher, SS
11-0104A	Titan Split-Tapered Stretcher, SS
19-0100	Traverse Rescue Bår

8. Begränsad garanti

Traverse Rescue, LLC (Traverse) Limited Garanti anger att alla Traverseprodukter är garanterade under en period av ett år efter fakturadatum, till den ursprungliga köparen. Denna garanti tillhandahålls mot material eller tillverkningsfel eller defekter. I händelse av en sådan brist eller defekt under denna garantiperiod, kontakta Traverse Rescue omedelbart. Traverse Rescue, LLC går med på att reparera eller byta ut (efter eget val) den defekta produkten. Vår begränsade garanti täcker inte skador på grund av oaktsamhet, brist på underhåll, felaktig användning eller olyckor. Det täcker inte heller skador på grund av försök till reparation av köparen som inte var auktoriserad av Traverse Rescue, LLC. Inga andra garantier finns eller antyds av Traverse Rescue, LLC. Denna begränsade garanti utesluter, och Traverse ska inte hållas ansvariga för några bestraffande, oförutsedda särskilda eller exemplariska skador som uppstår till följd av brott mot garantin vid försäljning av Traverse eller på annat sätt, eller genom prestanda eller bristande prestanda av någon tredje parts del, produkt, tjänst eller system. Denna begränsade garanti begränsar inte på något sätt eller förändrar på något sätt andra tillverkarens garanti-er på produkter som säljs av Traverse Rescue, LLC.

9. TraverseKundtjänst

Kundtjänst och produktsupport är viktiga aspekter av varje Traverse-produkt.

För hjälp med denna, eller någon annan Traverse-produkt, kontakta Traverse kundtjänst.

Vänligen ha serienumret för din Traverse räddningsbår tillgängligt när du ringer Traverse Customer Care, och inkludera detta nummer i all skriftlig kommunikation.

Traverse Rescue, LLC.
2715 Bristol Circle, Unit 2
Oakville, Ontario
Canada L6H 6X5

Telefon905 279 7866
avgiftsfritt (Kanada och USA)1 866 998 7866
Fax905 615 1199
E-post..... info@traverserescue.com
Webbplatswww.traverserescue.com



